



Purchasing Office: – Bureau des achats :

Procurement & Contracting Services
Bid Receiving Unit
VISITOR'S CENTRE
73 Leikin Drive
Ottawa, Ontario K1A 0R2
Attention: Sonya Dupont
Tel: 613-843-3798

Services d'acquisitions et des marchés
Module de réception des soumissions
CENTRE DES VISITEURS
73 promenade Leikin
Ottawa (Ontario) K1A 0R2
Attention: Sonya Dupont
Tel: 613-843-3798

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments :

Title – Sujet Mettre à jour le plan directeur du complexe		Date 4 octobre 2013
Solicitation No. – N° de l'invitation 201402493		Amendment No. – No modif. 004
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à : 14h	EDT(Eastern Daylight Saving Time) HAE (heure avancée de l'Est)	
On / le : 11 octobre 2013		
F.O.B. – F.A.B Destination	GST – TPS See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à anna.rozanski@rcmp-grc.gc.ca		
Telephone No. – No. de téléphone 613-843-6972	Facsimile No. – No. de télécopieur 613-825-0082	

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1 : Dans les tableaux 1a et 1b ainsi qu'au point 5.2 de l'annexe A, il est indiqué que les services d'un ingénieur des transports/planificateur en transports sont requis. Cependant, au point 1.2 des critères d'évaluation, on peut lire que la personne proposée doit avoir au moins trois ans d'expérience corroborée comme ingénieur (soulignement ajouté). Aux fins des critères TM2 et TR1, l'expérience corroborée à titre de planificateur en transports agréé sera-t-elle considérée comme étant équivalente à l'expérience corroborée à titre d'ingénieur?

Réponse 1 : Oui, nous accepterons l'expérience d'un planificateur en transports au même titre que l'expérience d'un ingénieur.

MODIFICATIONS À L'INVITATION

1. Au point 1.2, Ingénieur des transports, à la page 25

SUPPRIMER :

TM2	La personne proposée doit avoir au moins trois ans d'expérience corroborée comme ingénieur.		
-----	---	--	--

INSÉRER :

TM2	La personne proposée doit avoir au moins trois ans d'expérience corroborée comme ingénieur des transports ou planificateur en transports.		
-----	---	--	--

2. Au point 2.2, Ingénieur des transports, à la page 27

SUPPRIMER :

TR1	L'expérience corroborée (comme ingénieur) de la personne proposée dépasse le minimum indiqué en TM2.	5 points pour trois ans	25	
-----	--	-------------------------	----	--

INSÉRER :

TR1	L'expérience corroborée comme ingénieur des transports ou planificateur en transports de la personne proposée dépasse le minimum indiqué en TM2.	5 points pour trois ans	25	
-----	--	-------------------------	----	--

3. Sur la page de couverture,



SUPPRIMER :

Solicitation Closes – L'invitation prend fin	
At /à : 14h	EDT(Eastern Daylight Saving Time) HAE (heure avancée de l'Est)
On / le : 7 octobre 2013	

INSÉRER :

Solicitation Closes – L'invitation prend fin	
At /à : 14h	EDT(Eastern Daylight Saving Time) HAE (heure avancée de l'Est)
On / le : 11 octobre 2013	

